



CHAPITRE 52

Loi favorisant l'expansion des coopé-
tives agricoles

[Sanctionnée le 25 mai 1961]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consente-
ment du Conseil législatif et de l'As-
semblée législative de Québec, décrète ce
qui suit:

S.R., c.
111, a. 14,
am.

1. L'article 14 de la Loi du ministère
de l'agriculture (Statuts refondus, 1941,
chapitre 111), modifié par l'article 1 de
la loi 6 George VI, chapitre 39, est de
nouveau modifié en remplaçant, dans les
première, deuxième et troisième lignes,
les mots "Un fonds annuel de trois cent
mille dollars est créé depuis le 28 avril
1939", par les mots "Un fonds annuel
d'un million de dollars est créé depuis le
1er avril 1961".

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur
le jour de sa sanction.

CHAPTER 52

An Act to promote the development of
agricultural cooperatives

[Assented to 25th May 1961]

HER MAJESTY, with the advice and
consent of the Legislative Council
and of the Legislative Assembly of Que-
bec, enacts as follows:

1. Section 14 of the Department of
Agriculture Act (Revised Statutes, 1941,
chapter 111), amended by section 1 of
the act 6 George VI, chapter 39, is again
amended by replacing the words "An
annual fund of three hundred thousand
dollars is created, dating from April
28th, 1939" in the first, second and third
lines, by the words "An annual fund of
one million dollars is created, dating
from the 1st of April 1961".

R.S., c.
111, s. 14,
am.

2. This act shall come into force on
the day of its sanction.

Coming
into force.